

POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELEWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us>

saint.albert.office@gmail.com



V Niedziela Zwykła
V Sunday in Ordinary Time
6 lutego/February 6, 2022



BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Piątek
godz: 10:00am - 12:00pm

MSZE ŚWIĘTE
NIEDZIELNE

Sobota
5:30pm po pol.
Niedziela
9:00am po ang.
10:30am po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI
POWSZEDNIE

Pon - Czw 7:30am
Piątek 7:30pm

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrzestnych,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym
w naszej Misji.*

Duszpasterstwo prowadzą KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY

*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*

Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz/Pastor



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdą niedzielę od 8:30 do 9:00am oraz w piątek
po Mszy św. o godz. 7:30pm

Katecheza dla dzieci i młodzieży odbywa się w
każdą niedzielę od godz. 11:45am do 12:30pm.



PARISH OFFICE

Monday, Friday
from 10:00am - 12:00pm

SUNDAY MASSES

Saturday
5:30pm Polish
Sunday
9:00am English
10:30am Polish

WEEKDAY MASSES

Mon - Thu 7:30am
Friday 7:30pm

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.
At least one year of
active parish membership
is required

PASTORAL CARE OF THE
SICK

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W lutym modlimy się:
O powołania do kapłaństwa i
życia zakonnego.

ROSARY GROUP

In February we pray for:
Vocation to priesthood and
religious life.



Wobec aniołów psalm zaśpiewam Panu.
In the sight of the angels, I will sing your praises, Lord.

Psalm 138

Piątek/Friday - 4 lutego/February

7:30pm ++ Agata i Józef Snopek

Sobota/Saturday - 5 lutego/February

5:30pm O Boże błóg. dla córek i wnuka

Niedziela/Sunday - 6 lutego/February

9:00am ++ Ruperto and Julieta Go

10:30am ++ Danuta Drabińska i Adolf Marszewski -
córki z rodzinami**Poniedziałek/Monday - 7 lutego/February**

7:30am W intencji Parafian

Wtorek/Tuesday - 8 lutego/February7:30am Za zm. z rodziny Międzybłockich, Lambrecht,
Leszczyńskich, Aulich, Biegańskich i Mogilnickich**Środa/Wednesday - 9 lutego/February**

7:30am + Leonard Kulig - żona

Czwartek/Thursday - 10 lutego/February

7:30am ++ Maria i Wojciech Guzik

Piątek/Friday 11 lutego/February

7:30pm O zdrowie dla Bartłomieja

Sobota/Saturday - 12 lutego/February

5:30pm + Leonard Kulig (1 rocz. śmierci) - żona

Niedziela/Sunday - 13 lutego/February9:00am ++ Maria Albertina, Humberto & Francisco
Fagundes

10:30am O Boże błóg. Wojciecha Stanisławskiego

Poniedziałek/Monday - 14 lutego/February

7:30am W intencji Parafian

Wtorek/Tuesday - 15 lutego/February

7:30am O Boże błóg. i dobry los dla Wojtka

Środa/Wednesday - 16 lutego/February

7:30am O Boże błóg. i opiekę św. Józefa dla rodziny

Czwartek/Thursday - 17 lutego/February

7:30am Wolna intencja

Piątek/Friday - 18 lutego/February

7:30pm Wolna intencja

INTENCJE MSZALNE

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu czy śmierci to szczególne okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask i błogosławieństwa. Zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych.

Dzisiaj zostanie zebrana druga składka na **Fundusz Remontowo - Budowlany**.

Today, the second collection will be taken for the **Improvment & Renovation Fund**.

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW

Niedziela, 6 lutego

9:00am Chau Nguyen

10:30am Karolina Gorgolewska

Niedziela, 13 lutego

9:00am Melinda Alivio

10:30am Elżbieta Agredano

SKŁADKA/COLLECTION:

01/30 I składka - \$ 2,082

Bóg zapłać za każdą ofiarę.
May God reward your generosity

CUDOWNY POŁÓW

Było już za późno na cokolwiek. Powoli nadchodziło południe, sieci zostały wypłukane z mułu i wodorostów, a serca z nadziei na dobry połów. Przepęniało ich zmęczenie i zniechęcenie. Dodatkowo, tym razem zamiast na setki ryb, musieli patrzeć na tłumy ludzi. Nauczyciela z Nazaretu wydawało się nie obchodzić, co czują. Jego niespodziewana prośba wybiła ich z przepaści czarnych myśli. Zdecydowali się spełnić to, o co prosił, choć wypłynięcie na głębie wydawało się niedorzecznością. Piotr, patrząc na obfitość ryb, od razu wyczuł, że zdarzyło się coś, co jest niemożliwe. Spozregł Bożą interwencję w swoim życiu.. Znał siebie i nie czuł się godny, by doświadczać cudów.

Pomyślmy dziś o tych sprawach, którym nadajemy etykietkę „niemożliwe”. Pan jest przy nas cały czas. Co mówi dziś do nas? O co prosi? Na jaką głębie chce nas zaprosić? Tak, jesteśmy grzeszni i niegodni, ale to nas nie skreśla w Jezusowych oczach. On zawsze ma odpowiedź na to, co nas przytłacza i zniechęca. Oddajmy Mu wszystko, co jest nieudane w naszym życiu. Zdajmy się na Jego miłosierdzie i wszechmoc.

DZIEŃ CHORYCH - 11 LUTEGO

Światowy Dzień Chorych - obchodzony jest corocznie 11 lutego, ustanowiony przez św. Jana Pawła II w 1992 r. To święto ma przypominać o konieczności zapewnienia dobrej opieki chorym i dowartościować cierpienie chorych na płaszczyźnie ludzkiej i duchowej.

W tym dniu przypada rocznica pierwszego objawienia Matki Bożej w Lourdes. Od 11 lutego 1858 roku 14-letnia Bernardeta doświadczyła serii objawień „Pięknej Pani”. Było to w grocie Massabielle, niedaleko Lourdes. 25 marca 1858 roku, w święto Zwiastowania, Piękna Pani powiedziała: *Ja jestem Niepokalane Poczucie*. Objawienia zostały uznane za autentyczne.

ŚLUBUJĘ CI UCZCIWOŚĆ MAŁŻEŃSKĄ

Słowa o uczciwości małżeńskiej są ważną częścią składanej przysięgi. Uczciwość małżeńska polega na wzajemnym zaufaniu, które jest podstawą wspólnoty małżonków, podtrzymywaniu między sobą życzliwej i szczerzej rozmowy, staraniu się o zrozumienie współmałżonka w każdej sprawie, wspieraniu w pokonywaniu trudności i twórczym rozwiązywaniu konfliktów. Fundamentem i zasadą życia każdej wspólnoty jest zaufanie. Kiedy zaufanie do siebie wygasa, obumiera również wspólnota małżeńska i następuje jej rozpad. Owocem pełnego zaufania małżonków do siebie jest chociażby wspólnota majątkowa, powstająca w momencie zawarcia małżeństwa. W atmosferze nieufności trudno o gospodarowanie pieniędzmi i posiadanymi dobrami, o podział obowiązków czy w ogóle o jakiegokolwiek decyzje. Będzie to możliwe dopiero wtedy, gdy dobro wspólne stanie się dla małżonków celem ich działań, a pojęcia „moje” i „twoje” – poza odniesieniem do rzeczy osobistych – zostaną na zawsze zastąpione słowem „nasze”.

Hanna i Xavier Bordasowie

POWER OF GOD

In the Gospel, God used Peter's boat to make a great catch – so many fish that the boats could easily have sunk under the weight of them. Jesus eases Peter's guilt for his doubt by telling him, and us, Do not be afraid.

Jesus is telling all of us to put out into the deep water for a great catch. It is safer by the shore, and that is where we are most comfortable, but with greater risks come greater rewards. Like Isaiah, Paul, and Peter, we may have excuses for why we are incapable of fulfilling God's will for us, and plenty of reasons why God should ask someone else. Yet history shows, and our experience has taught us, that God can cover all of our weaknesses with his strength, and can bring forth a great catch when we say yes to his will, listen to his word, and busy ourselves doing his work.

In every way, these men experienced the intensity and immensity of the power of God, and it made them feel small and unworthy. God's mercy helped them to realize that he who is so intense and immense is also very intimately connected with each one of us, and the message is always the same: "Put out into the deep" and "Do not be afraid."

2022 ANNUAL DIOCESAN APPEAL (ADA)

This weekend is the Annual Diocesan Appeal (ADA) KickOff Weekend. We hope that you will give something. If you are reading this and you haven't ever given to the ADA we would encourage you to give at least something.

In the Gospel, Jesus said: "I give you a new commandment: love one another. As I have loved you, so you also should love one another" (Jn 13:34)

Please, support our Annual Diocesan Appeal (ADA)2022 as we continue "Growing Together in Faith.

Your generosity toward the 2022 ADA will provide essential support to our diocese for programs crucial to the mission of Jesus Christ: Catechesis and Faith Formation, Liturgical Minister Formation, Youth and Young Adult Ministry, Life, Justice & Peace, Family Life Ministries, and Ministries for Cultural Diversity.

Fill out the Pledge Form, please, and send it or bring it back to our church.

Our Polish Mission will also benefit from your support of the ADA. All funds collected above **our goal of \$6,067** will be rebated directly back to our parish strengthen and build our community and ministries.

May God bless you for your generosity!

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Every Sunday at 8:30am and after weekly Mass. This is one of the most profound types of prayer that we have as Catholics.

**Please, respect this House of God
and stay quiet in the church always:
before and after Mass!**

Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

2/11 Matki Bożej z Lourdes, Dzień chorych
2/14 Sw. Walentego, Dzień zakochanych
2/24 Tłusty czwartek

„Wiara nie jest ucieczką
dla ludzi mało odważnych”.

Papież Franciszek

REGULARNA SPOWIEDŹ

Pan Jezus przyszedł powołać nie sprawiedliwych i zdrowych, ale grzeszników i tych, którzy źle się mają. Spowiedź jest jak ratowanie człowieka tonącego, chwycenie jego wyciągniętej ręki. Tertulian porównał sakrament pokuty do drugiej deski ratunku. Pierwszą jest chrzest. Jeśli zdarzy się – a przecież się zdarza – upadek po chrzcie, mamy jeszcze szansę, tę drugą deskę ratunku – spowiedź. **Dobra spowiedź to spowiedź regularna i zawsze świadoma.**

Ojciec Vitaly służy dzisiaj w konfesjonale przed i podczas Mszy św. o 10:30. Zachęcamy do skorzystania!

DOROCZNY APEL DIECEZJALNY (ADA)..

to doroczna zbiórka funduszy na prowadzenie różnego rodzaju posług i programów kościelnych w ramach naszej diecezji. Jego tegoroczne hasło to: *Razem Wzrastać w Wierze (Growing Together in Faith).*

Kwota wyznaczona dla naszej wspólnoty wynosi \$6,067. Każda kwota powyżej wyznaczonej sumy zasili bezpośrednio nasze konto parafialne.

Otrzymane z diecezji formularze, prosimy wypełnić i zadeklarować ofiarę, jaką chcecie złożyć na ten cel. Kopertę prosimy odesłać pocztą lub zostawić w zakrystii.

Prosimy, by wszyscy tworzący naszą parafię wzięli udział w tej zbiórce, ofiarowując choćby niewielką kwotę. **“Bóg zapłać”!**

CZŁOWIEK W OBLICZU SUMIENIA (cz.IV)

ks. M. Dziewiecki

Sumienie nas osądza i napomina

Pismo św. w wielu miejscach mówi o sumieniu i jego działaniu. "Pan Bóg zapytał Kaina: Dlaczego jesteś smutny i dlaczego twarz twoja jest ponura? Przecież gdybyś postępował dobrze, miałbyś twarz pogodną. Cóżeś uczynił? Krew brata twego głośno woła ku mnie z ziemi!" (Rdz 4,6-10). W obliczu wyrzutów i niepokojów sumienia niektórzy ludzie potrafią gorzko zapłakać i przemienić się (Piotr, Magdalena). Inni popadają w rozpacz (Judasz) a jeszcze inni oszukują samych siebie, kłamią i zagłuszają głos sumienia. Przykładem jest tu Kain, który cynicznie się broni: "czyż ja jestem stróżem mego brata?" C.d.n.

MODLITWA O BEATYFIKACJĘ KARD. A. HLONDA
Boże, nasz Ojczy, dziękując Ci za to, że dałeś naszej Ojczyźnie Kardynała Augusta Hlonda, Biskupa i Prymasa Polski, wielkiego i żarliwego czciciela Niepokalanej Dziewicy, Matki Twojego Syna i naszej Matki, oraz że uczyniłeś go troskliwym ojcem i opiekunem Polonii Zagranicznej. Racz wzbudzić i w moim sercu gorącą miłość ku Tobie i synowską cześć ku Maryi Wspomożycielce Wiernych, a dla wstawienia Twojego Imienia racz mi udzielić za wstawiennictwem Kardynała Augusta łaskio które pokornie proszę.

Ojczy nasz, Zdrowaś Maryjo, Chwała Ojcu...



**LIPELES
LAW GROUP
APC**

KANCELARIA PRAWNICZA

880 Apollo Street, Suite 336 • El Segundo, CA 90245 • (310) 322-2211

- Nieuzasadnione zwolnienia z pracy (Wrongful Termination)
- Dyskryminacja z powodu brania zwolnień medycznych
- Disability Discrimination

- Niewypłacone zarobki lub nadgodziny
- Dyskryminacja na tle narodowości lub pochodzenia
- Wypadki Samochodowe

OBSŁUGUJEMY CAŁĄ KALIFORNIĘ

www.TwojePrawa.com

www.kallaw.com • Aleksandra@kallaw.com

(310) 322-2211

BEZPŁATNA KONSULTACJA

OPŁATA TYLKO PRZY WYGRANEJ SPRAWIE!

**ALEKSANDRA
URBAN**
ATTORNEY AT LAW



**Myślisz o sprzedaży lub kupnie domu?
Chcesz inwestować w nieruchomości i
potrzebujesz profesjonalnej obsługi?
Zapraszam do kontaktu!**

RE/Max Gold 408.359.7593



Edyta Wilk Realtor®

edytawilkteam@gmail.com

DRE#02005545

W kontaktach z ludźmi cenię sobie budowanie relacji.
Słucham potrzeb klientów i w każdy projekt angażuję się
w 100%.



ROM SKIERSki

Relator

Tylko ROM

Pomozę Ci

Dobrze Kupic i

Dobrze Sprzedac Twój Dom

Call or text **(408) 505-7300**

or email: rskierski@verizon.net

www.RomsHomes.com

„ALL ROADS LEAD to ROM”



Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje profesjonalną i uczciwą poradę i obsługę przy kupnie i sprzedaży nieruchomości w Bay Area.

Moim klientom oferuję:

- *bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję*
- *agresywny plan sprzedaży i kupna*
- *pełną analizę rynkową*
- *bezpłatne udekorowanie domu przed sprzedażą*
- *reklamę na wielu stronach internetowych*
- *codzienną listę nowych domów*
- *BONUS \$500 po zamknięciu transakcji*

Liz Niwinski-Bryant
REALTOR® / Notary
CalBRE# 00922051
408.839.9335
Liz@JacobDavis.com
2732 Darknell Way • San Jose, CA 95148 • www.BillandLiz.com

**TRANSPORT-
SHIPPING**

„DOOR –TO-DOOR” POLSKA
RESZTA ŚWIATA/WORLWIDE

Znakomity serwis wprost od

AMERICAN SERVICES

właściciela firmy
info@americanserviceslax.com

website:
www.americanserviceslax.com

Tel: 310-628-9990

SLAVIC SHOP

European Food and Wine Market
**1080 Saratoga Ave, Ste#1
San Jose, CA 95129**

Mon-Sat: 10am-8pm

Sun: 10am-6pm

Ph. # **408.615.8533**

www.slavicstores.com

Szynka, polędwica, boczek,
kiełbasa, twarog, kapusta,
ogorki, buraczki, sałatki,
makarony,
dzemy, pierogi, naleśniki,
knedle, grzyby suszone, chrzan,
polskie alkohole, słodycze...



**AWARD WINNING DENTIST
MARIA SMOLEŃSKI, DDS**

Zaprasza do gabinetu przy
827 Altos Oaks Suite #2
LOS ALTOS, CA 94024

650-941-9855

maria.smolenski@yahoo.com



PACZKI DO POLSKI
Autoryzowany Punkt

Wysyłkowy w San Jose

Odbiór paczek codziennie, od
poniedziałku do piątku

408 841 2525